SF 1

7.00 Wetterkanal. 10.00 Sternstunde Religion (W). 11.00 Sternstunde Philosophie. 12.00 Sternstunde Kunst (W). 13.00 Tagesschau. 13.05 Sport aktuell (W). 13.50 Walt Disney präsentiert. Der Einzelkämpfer von Atlanta. Doku-Drama (1997). Mit Haile Gebrselassie, Shawananness Gebrsellasie u.a. Regie: Bud Greenspan und Leslie Woodhead. 15.10 Hansi Hinterseer. 15.45 C'est la vie (W). 16.15 Entdecken + Erleben. Meisterspringer - Rote Riesenkängurus. Die wahren Champions im australischen Outback (W). 17.00 Hopp de Bäse! 17.30 Istorgina da buna notg/Gutenacht-Geschichte. 17.45 Tagesschau. 17.55 ch:trick aktuell. 18.15 Sportpanorama. 19.20 mitenand. 19.30 Tagesschau.

20.00 Tatort. Herrenboxer
Krimi (CH 1994)
Mit László I. Kish, Ernst C. Sigrist u.a.
Regie: Christian von Castelberg

21.30 B.magazin. U.a.: Konfliktherd Nahost als Schwerpunkt am Zürcher Theater Spektakel; Elias Canetti über seine Jahre in England
21.55 Tagesschau

22.05 C'est la vie
Lobensgeschichten: Lisa B.
22.35 Klanghotel Musik. Nitin Sawhney
Für eine gerechte Welt
Porträt (GB 2002)

23.35 Tagesschau
23.45 Sackgasse
Gangsterdrama (USA 1937)
Mit Humphrey Bogart, Sylvia Sidney u.a.
Regie: William Wyler
1.15 SwissTXT

SF 2

6.00 Junior Kinderprogramm. Benjamin Blümchen. 6.25 Peter Hase und seine Freunde. 6.45 Archibald der Detektiv II. 7.00 Pingu. 7.10 Mona der Vampir. 7.20 Mummy Nanny. 7.40 Norman Normal. 8.05 Digimon (W). 8.25 Pokémon (W). 8.50 Titeuf. 9.00 1, 2 oder 3 (W). 9.25 Die Abenteuer .... 9.45 Poochini. 10.00 Swiss view. 10.35 Best of Dok. Der Pinguin-Mann. Leidenschaft und Tod im Eis. 11.30 Fenster zum Sonntag (W). 12.00 Swiss view. 13.25 Zentralschweizerisches Jodlerfest 2003. 15.30 Leichtathletik: Golden League. 4. Meeting: ISTAF. Übertragung aus dem Friedrich-Ludwig-Jahn-Sportpark in Berlin. 17.35 Street Parade 2003 (W). 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo.

20.00 100 Minuten
Spiegel TV - Themenabend
Dem Feuer auf der Spur

21.45 NZZ Format
Kapitäne und ihre Schiffe: 1. Eisbrecher, Fischkutter, Inselfähre (W)

22.15 NZZ Swiss made (W)
Ursula Reichlin, Miteignerin & Kapitänin eines Rheintankers
22.30 Sportpanorama

23.35 Bekanntmachung!
Kulturmagazin
Baustellen der Macht
0.05 SwissTXT

ARD

9.55 Tagesschau. 10.00 Immer wieder sonntags. Live aus dem Europa-Park Rust. 11.30 Die Sendung mit der Maus. 12.00 Presseclub. 12.45 Tagesschau. 13.15 Weltreisen. 13.45 Sportschau live. Skispringen: Sommer Grand Prix. Live aus Hinterzarten. 15.35 Königswalzer. Liebesfilm (D 1955). Mit Marianne Koch, Michael Cramer u.a. 17.03 ARD-Ratgeber: Recht. Schönheitsreparaturen: Streit beim Auszug; Anwaltsfehler: Wenn die Rechnung nicht stimmt; Ratenkauf: Wie Verbraucher geschützt werden. 17.30 Ein Kind nach Mass? 18.00 Tagesschau. 18.08 Sportschau. 18.40 Lindenstrasse. Gastgeber und Gäste. 19.10 Weltspiegel. Auslandskorrespondenten berichten. 19.50 Sportschau-Telegramm.

20.00 Tagesschau
20.15 Tatort
Schlaf, Kindlein, schlaf
Krimi (D 2002). Mit Klaus J. Behrendt, Dietmar Bär u.a.
Regie: Peter Fratzscher

21.45 Legenden (2/2)
Niki Lauda
Doku-Reihe (BRD 1999)

22.30 Titel, Thesen, Temperamente
Kulturmagazin

23.00 Tagesthemen / Sport
23.20 Die unsichtbare Falle
Psychothriller (USA 1997)
1.00 Tagesschau
1.10 1900 - Kampf, Liebe, Hoffnung (2/2)
Historienepos (1975/76)
3.40 Tagesschau

ORF 1

7.15 Classic Cartoon (W). 7.20 Simsalabim Sabrina (W). 7.45 Disneys Tarzan (W). 8.10 SOS Croco! (W). 8.35 Miniversum (W). 8.45 1, 2 oder 3. 9.10 Best of Summer Trophy (W). 9.20 Tom + Jerry (W). 9.30 Meister Eder und sein Pumuckl. 9.55 Flipper und Lopaka. 10.20 Mona der Vampir. 10.45 So ein Satansbraten. 11.05 Die Biber-Brüder. 11.30 Sport-Bild. 12.00 Mr. Bean. 12.25 Jagabongo - Eine schrecklich nette Urwaldfamilie. Komödie (USA 1998). 13.55 Free Willy III - Die Rettung. Tierabenteuer (USA 1997). 15.15 Piratensender Powerplay. Komödie (D 1981). 16.40 Zwei bärenstarke Typen. Actionkomödie (I/USA 1982). 18.30 Sport am Sonntag. 19.30 Zeit im Bild. 19.47 Money Maker. 19.54 Sport.

20.15 Ein Zwilling kommt selten allein
Verwechslungskomödie (USA 98) Mit Lindsay Lohan, Dennis Quaid u.a.
Regie: Nancy Meyers

22.20 Columbo: Waffen des Bösen
Kriminalfilm (USA 1978)
Mit Peter Falk, Clive Revill u.a.
Regie: Leo Penn

23.55 Jack Reed: Gnadenlose Jagd
Kriminalfilm (USA 1994)
Mit Brian Dennehy u.a.
Regie: Brian Dennehy
1.25 Final Impact
Actionfilm (USA 1991) (W)
3.00 Bloodsport - Nur einer kann siegen (W)

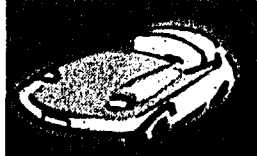
SAT 1

6.10 Asterix - Operation Hinkelstein. Zeichentrickfilm (D/F 1988). Regie: Philippe Grimond (W). 7.45 Weck up. 8.45 Genial daneben - Die Comedy-Arena (W). 9.30 Die Wachmänner - Vier Augen sehen mehr (W). 10.00 Das Arbeitstier (W). 10.30 Hausmeister Krause - Ordnung muss sein. Ein Trauerfall (W). 11.00 Katrin ist die Beste. 12.00 Der König. Der Schatz im Henkerturm. 13.00 Baywatch. 14.00 Mysterious Ways. Himmelszeichen. 15.00 J.A.G. - Im Auftrag der Ehre. Das Skelett im Schiffsrumpf. 16.00 Star Trek: Deep Space Nine. Die Erforscher. 17.00 Star Trek: Raumschiff Voyager. Das Wagnis. 17:55 Rewe-Welt Lotterie. 18.00 Das Automagazin. Auto und Mobiles. 18.30 18:30. 19.00 Star Search Spezial.

20.15 Live: Star Search
Die Entscheidung - Finale
Jury: Jeanette Biedermann, Alexandra Kamp, Hugo Egon Balder u.a.
Im grossen Finale stehen sich die acht verbleibenden Kandidaten zum letzten Mal in den vier Kategorien «Music Act 10 - 15», «Music Act ab 16», «Model» und «Comedian» gegenüber

22.15 Ladykracher
Sketch-Comedy mit Anke Engelke (BRD 2002)
22.45 Planetopia. Thema u.a.: Musik aus dem Internet: Neue Wege zur Wunsch-CD

23.40 News + Stories
Mein Lieblingstier ist die Wespe - Prof. Dr. Raghavendra Gadagkar über die Evolution sozialer Insekten
0.30 Tresko - Amigo-Affäre (3/3)
Agententhriller (D 1996)

Ihre Werbung im richtigen Licht!

VOLKSBLATT
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN
... mehr Informationen unter:
FL-9494 Schaan, Zollstrasse 13
Telefon +423 237 51 51

VOX

9.05 Süddeutsche TV (W). 9.55 Süddeutsche TV. 10.50 dctp Kiosk - Special. 12.55 hundkatzemaus (W). 13.40 Der lange Weg zur Wahrheit. Melodram (USA 1998). Mit Dana Delany u.a. 15.30 Rallye-Special. Rallye: WM. 9. Lauf: Neste Rally Finnland. Mit Peter Stützer und Armin Kremer. 16.30 Nachrichten. 17.00 auto motor und sport tv. 18.15 Voxtours - Metropolen. Lissabon. 19.15 Fit for Fun TV.

20.15 Kaffee, Milch und Zucker
Tragikomödie (USA 1995)
Mit Whoopi Goldberg, Mary-Louise Parker u.a.
Regie: Herbert Ross
22.30 Blumen des Bösen
Horrorthriller (USA 1998)
Mit Malcolm McDowell, Angie Everhart u.a.
Regie: James D. R. Hickox
0.30 Wa(h)re Liebe
Magazin zur Sexualität (W)
1.30 Lady Chatterley II
Erotikfilm (I 1989) (W)
2.55 Black Cat Run (W)

PRO 7

11.30 CineTipp: «Blue Crush». 11.40 Quatsch Comedy Club (W). 12.15 Mayday - Alarm im Cockpit (W). 13.15 A Smile Like Yours - Kein Lächeln wie deins. Liebeskomödie (USA 1997). 15.05 Beastmaster - Herr der Wildnis. 16.00 Relic Hunter - Die Schatzjägerin. 17.00 Making of «Lara Croft Tomb Raider - Die Wiege des Lebens». 17.30 Tycus - Tod aus dem All. Katastrophenfilm (USA 1998). 19.00 Welt der Wunder.

20.00 Nachrichten
20.15 Eine Frage der Ehre
Militärdrama (USA 1992)
Mit Tom Cruise, Jack Nicholson u.a.
Regie: Rob Reiner
23.05 Focus TV
0.10 One Night Stand
Beziehungsdrama (USA 1996)
Mit Wesley Snipes, Nastassja Kinski u.a.
Buch/Regie: Mike Figgis
2.05 Boomerang
Komödie (USA 1992) (W)

ZDF

10.45 ZDF-Fernsehgarten. 12.47 blickpunkt. 13.15 ZDF.umwelt unterwegs. 13.40 Und ewig singen die Wälder. Heimatfilm (1959). 15.20 ZDF Sport extra. Leichtathletik: Golden League. 4. Meeting. 17.00 heute. 17.10 Sportreportage. 18.00 Frankfurt Airport. 18.30 Die Menschen von Weesenstein. 19.00 heute/Wetter. 19.10 Berlin direkt. 19.30 ZDF Expedition. Magische Welten.

20.15 Zugvögel der Liebe
Melodram (D 2000)
Mit Christian Wolff, Maruschka Detmers u.a.
Regie: Richard Engel
21.45 heute-journal/Wetter
22.00 Gefährliche Wahrheit
Kriminalfilm (D 1998)
Mit Barbara Rudnik u.a.
Regie: Bodo Fürneisen
23.25 ZDF-History
Hitlers Krieger: Manstein
0.10 heute
0.15 Hab und Gut in aller Welt (4/4). Mali

ORF 2

12.30 Orientierung spezial. 13.05 Wochenschau. 13.30 Insel der Vergessenen. 14.00 Seitenblicke - Revue. 14.15 Universum. Der blaue Planet. 15.00 Hochzeit auf Immenhof. Heimatfilm. 16.35 Harrys liabste Hütt'n. 17.05 Weissblaue Geschichten. 17.50 Bilderbuch Gesäuse. 18.00 Die Briefe-los-Show. 18.25 Was ich glaube. 18.30 Österreich-Bild. 19.00 Bundesland heute. 19.30 Zeit im Bild. 19.54 Seitenblicke.

20.15 Böses Blut
Kriminalfilm (A 2000)
Mit Harald Krassnitzer, Sophie Rois u.a.
Regie: Peter Sämann
21.45 Zeit im Bild
22.00 Ein idealer Kandidat (4/6)
Alles ist machbar, Herr Nachbar. Politsatire (A 94)
23.30 Zeit im Bild
23.35 Salzburger Festspiele 2003
«Peer Gynt» a.d. Perner Insel
0.05 Höhenangst
Milieustudie (A 1994)
Regie: Houchang Allahyari

RTL

10.00 Das A-Team. Mord à la carte (W). 11.00 Smallville (W). 12.00 Spring Fling - Frühling in Watercrest. Komödie (USA 1995). Mit James Eckhouse u.a. 13.55 seaQuest DSV. Die vergessenen Kinder / Das Ende der seaQuest. 15.50 Airwolf. Der kurze Weg in die Freiheit. 16.50 Airwolf. Verrat in den eigenen Reihen. 17.45 Exclusiv - Weekend. 18.45 RTL aktuell - Weekend. 19.05 Notruf.

20.15 Batman + Robin
Comicverfilmung (USA 97)
Mit George Clooney, Arnold Schwarzenegger u.a.
Regie: Joel Schumacher
22.40 Spiegel TV - Magazin
23.25 DOK: Die grosse Reportage
Ladenschluss für Langfinger
Wie Kaufhausdetektive zuschnappen
0.30 Prime Time - Spätausgabe
Zauber einer Metropole - Voll im Trend: Kaliningrad
0.50 South Park (W)
1.20 SpongeBob Schwammkopf

TSR 1

11.15 Saveurs de la Suisse gourmande. 11.35 Droit de cité. 12.45 Le 12:45. 13.05 Dawson. 14.00 La grande parade du Marché-Concours de Saignelégier. 16.55 Boston Public. Chapitre 46. 17.40 John Doe. Etrange ressemblance. 18.30 Racines. Unis pour les autres. 18.45 Dimanche sport. 19.30 Le 19:30. 20.00 Mise au point. 20.35 La mort en rose. Film de Elisabeth Rappeneau (F 1993). Avec: Véronique Genest, Jérôme Anger. 22.00 Les Cordier, juge et flic: 3615 Pretty Doll. Film de Alain Bonnot (F 2000). 23.35 The Street. Guerres de territoire. 0.20 Programme de la nuit.

SWR

13.15 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit. 13.30 Der wahre Kir Royal. 14.00 50 Jahre Europäisches Trachtenfest Krön. 16.00 Terra Fantastica - Alles was spannend ist. 16.45 Eisenbahnromantik. 17.15 Inseln. 18.00 Aktuell. 18.15 Was die Grossmutter noch wusste. 18.45 Treffpunkt. 19.15 Die Fallers - Eine Schwarzwaldfamilie. Hausordnung. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Sonntags-Tour (W). 21.45 Aktuell. 21.50 Sport im Dritten. 22.35 Wortwechsel (W). 23.05 Lebensträume. 23.50 Hollywood-Story. Melodram (USA 1955). 1.40 Leute night.

B 3

13.45 Kindheitsgeschichten. 14.30 Eine Reise ins Glück (D 1958). 16.00 Einblick. 16.30 Rhein kulinarisch. 17.00 Rundschau. 17.05 Fernweh. 17.30 Euro-Blick. 18.05 Frankenschau/Schwaben und Altbayern. 18.45 Rundschau. 19.00 Unter unserem Himmel. 19.45 Der Weibsteufel. Psychodrama (D/A 2000). 21.15 Rundschau-Magazin. 21.30 Reportage am Sonntag. 22.00 Sport Tribüne. 22.20 Sport regional. 22.30 Lou Reed - Rock and Roll Heart. Dokumentarfilm (USA 1998). 23.45 Rundschau-Nacht. 23.50 Musikladen - Hits der 80er-Jahre. 0.35 Reportage am Sonntag (W).

3 SAT

15.30 Das Eis. 16.00 Der Informationsgesellschaft auf der Spur. 16.30 Die Magie des Tropfens. 17.15 Tiere der Welt. 17.30 Teletipps vom Tierarzt. 18.00 Tagebuch. 18.15 Rundschau. 19.00 heute. 19.10 Ton und Kirschen. 20.00 Tagesschau. 20.15 Deutsche Lebensläufe (1/4). 21.15 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit. 21.30 Dokumentarfilmzeit. Es geschah im August. 23.00 Der Alte. Konkurs. 0.00 Der weisse Hund von Beverly Hills. Thriller (USA 1981). 1.20 Wochenschau (W). 1.50 Der Informationsgesellschaft auf der Spur (W). 2.20 Teletipps vom Tierarzt (W).

RTL 2

10.25 Der Retorten-Goliath. Fantasykomödie (USA 1975). 12.10 Liebling, ich hab' die Kinder geschrumpft. Fantasykomödie (USA 1989) (W). 13.55 Crocodile Hunter - Im Angesicht der Bestie. 14.50 Jeff Corwins tierische Abenteuer. 15.50 Wild Things. 16.50 Langnese Fresh Talents Dance Contest. 17.15 Pretender. 18.10 X-Factor: Das Unfassbare (W). 20.00 News. 20.15 Das Kartenhaus. Thriller (USA 1993). 22.15 Autopsie - Mysteriöse Todesfälle. 23.15 Die Redaktion Spezial. 0.25 Das Nachrichtenjournal. 1.10 Autopsie - Mysteriöse Todesfälle (W). 2.10 Die Redaktion Spezial (W).

TSI 1

11.00 Santa Messa. 12.00 Zorro. 12.30 Telegiornale. 12.40 Meteo regionale. 12.45 Onda assassina. Film d'azione (USA 1997). 14.15 Il grande cuore di Clara. Film drammatico (USA 1988). 16.00 Documentario. 17.00 Un caso per due. 18.10 Un'estate Australiana. 19.00 Quell'uragano di papà. 19.30 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale sera. 20.40 Locarno 2003. 21.00 Il caso Milgaard. Film drammatico (CDN 1999). Con Ian Tracey, Gabrielle Rose. 22.30 DOC D.O.C. 23.20 Telegiornale notte. 23.40 Drive Me Crazy. Film commedia (USA 1999). 1.05 Repliche continuate.

WDR

12.45 Die geheime Festung. Kinderfilm (CDN 2001). 14.15 Lindenstrasse. 14.45 In aller Freundschaft. 15.30 Eisenbahnromantik. 16.00 360°: Videofabrik Nigeria. 16.30 Lust auf Liebe. 17.00 Das Haus am Eaton Place. 17.45 Die Anrheiner. 18.15 Tiere suchen ein Zuhause. 19.10 Aktuelle Stunde. 19.30 Lokalzeit-Geschichten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Gerd Ruge unterwegs - Rund um den Balkan. 21.00 Mit langem Atem. 21.45 Sport im Westen. 22.30 Elefant, Tiger + Co. 23.00 Zimmer frei! 0.00 Blondes Gift. 0.30 Ja uff erstmal ... - Making of. 1.00 Rockpalast: Rock am Ring 2003.

ARTE

19.00 Grigory Sokolov spielt Beethoven, Chopin .... Konzertmitschnitt aus dem «Théâtre des Champs-Elysées», Paris 2002. 19.45 ARTE Info. 20.15 Aeros. Tanz-Performance. 20.42 Liebe Unbekannte. Beziehungsdrama (F 1980). Mit Simone Signoret, Jean Rochefort u.a. Regie: Moshe Mizrahi. 22.25 Wahlheimat Bretagne. Dokumentarfilm von Olivier Galy-Nadal (F 2003). 23.25 Eine Nacht auf dem Festival Interceltique de Lorient. Dokumentarfilm (F 2003). 1.05 Metropolis. Kulturmagazin. Die Kulturszene in Londonderry / Nordirland (W). 1.55 Terra X (W).

KABEL 1

15.00 Indiskret. Komödie (USA 1958). 17.00 Das Model und der Schnüffler. 18.00 Nachrichten. 18.10 Mission: Impossible - In geheimer Mission. Schachmatt. 19.10 Matlock. Mit spitzer Feder. 20.15 Ein seltsames Paar. Komödie (USA 1967). 22.25 Stone Cold - Kalt wie Stein. Actionfilm (USA 1991). 23.50 Cyborg Agent. SF-Thriller (USA 1992). 1.30 Der Skipper. Psychothriller (D 1990).

EUROSPORT

10.45 Skispringen. 12.30 Motorradsport. Motocross-WM. 13.30 Rallye (W). 14.00 Skispringen. Sommer Grand Prix. 16.00 Fussball (W). 17.30 Fussball. Testspiel: Glasgow Rangers - Arsenal London (W). 19.00 Nascar. 20.00 Champ Cars. CART World Series: 13. Rennen. 22.00 Tennis. WTA-Turnier: 7. Tag, Finale. 23.45 Eurosportnews. 0.00 Automobilsport. 1.00 Rallye. 1.30 Eurosportnews (W).

SUPER RTL

15.15 Der Löwe von Oz und die magische Blume (W). 16.30 Der Glückscartoon. 18.00 Goofy + Max. 18.30 Disneys Aladdin. 18.55 Simsalabim Sabrina. 19.20 Mr. Bean - Die Cartoon-Serie. 19.50 Die Dinos. 20.15 Simon + Simon. Diamanten fallen nicht vom Himmel. / Reit weiter wilder Reiter. 22.15 Toto lügen nicht. Psychodrama (USA 1998). 23.55 Ein Tag wie kein anderer. 0.50 Infomercials. 2.35 Nachtprogramm.

TV-TIPPS

KRIMI

Tatort - Herrenboxer

SF1, 20.00

In einem Berner Penthouse wird die Leiche von Alfred Grüninger, einem Rausschmeisser und ehemaligen Berufsboxer, gefunden. Die Spuren führen in «Jimmy Kohlers Boxkeller», einer Institution der lokalen Polit- und Wirtschaftsprominenz.

MAGAZIN

Spiegel-TV Themenabend

SF2, 20.00

In Deutschland sterben jährlich mehr als 600 Menschen an den Folgen eines Feuers. Fast 200'000 mal im Jahr rücken Feuerwehren aus, um Brände aller Art zu löschen und Menschen zu retten. Auch wenn die Opfer mit dem Leben davon gekommen sind, stehen sie oftmals vor dem Nichts.

MAGZIN

NZZ Format

SF2, 21.45

Mit der Romantik eines Captain Hornblower, den Abenteuern der «Kon-Tiki» oder dem süssen Leben auf der «Titanic» hat der Beruf eines Schiffskapitäns heute nichts mehr zu tun. High-Tech, Termindruck und Stress gehören zum Alltag der Kapitäne.

PORTRÄT

Lebensträume

SWR, 23.05

Carl F.W. Borgward (1890 - 1963) hat einen Traum und er baut ihn nach – in Blech und Chrom: die legendäre «Isabella» – ein Auto, das Kult-Geschichte schreibt. Der junge Mann steigt vom mittellosen Schlosser zum Bremer Automobilproduzenten mit über 20'000 Angestellten auf.

Einfach verführerisch, die neue Herbstmode
cuore
Boutique Cuore
Am Lindenplatz
9494 SCHAAN